

KUVENDI KOMUNAL - RAHOVECË

OBAVEŠTENJE O UGOVORU

☐ Rad

☒ Snabdevanje

☐ Usluge

Po članu 41 Zakona br. 04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br. 04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092



Datum pripreme obaveštenja: **03.08.2021**

Nabavka br.	623-21-4135-1-1-1
Interni br.	623-21-036-1-1-1

Ovo obaveštenje je pripremljeno na JEZICIMA:

Albanski



Srpski



Engleski



DEO I: UGOVORNI AUTORITET

I.1 IME, ADRESA I UGOVORNOG AUTORITETA (UA)

Zvaničan naziv: KUVENDI KOMUNAL - RAHOVECË		
Adresa UA: XHELAL HAJDA TONI		
Grad: RAHOVEC	Poštanski broj: 21000	Zemlja: Kosovo
Lice za kontakt: Astrit Mullabazi		Telefon: 038/200-45316
Email: prokurimi.rahovec@gmail.com prokurimi.rahovec@rks-gov.net		Fax:
Internet adresa: (po potrebi): https://kk.rks-gov.net/rahovec/		

Ugovor obuhvata zajedničku nabavku

Da ☐

Ne ☒

Ugovor se dodeljuje od strane Centralne agencije za nabavke

Da ☐

Ne ☒

Ukoliko da, specifikuj identitet svih Ugovornih Autoriteta koji imaju pravo da naručuju pod uslovima ugovora ili referiši se na Aneks

DEO II: PREDMET UGOVORA

II.1 OPIS

II.1.1 Naslov ugovora koji je dodelio ugovorni autoritet:

NABAVKA POLJOPRIVREDNE MEHANIZACIJE ZA FARMERE UZ PARTICIPACIJU 80% - 20%

II.1.2 Vrsta ugovora i lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja

(odabrati samo jednu kategoriju –radovi, snabdevanje ili usluge –koja najviše odgovara posebnom predmetu vašeg ugovora)

☐ Rad

☒ Snabdevanje

☐ Usluge

☐ Izvršenje

☐ Plan i izvršenje

☐ Ostvarivanje, bilo kojim sredstvima, posla, odgovarajući na uslove

☒ Kupovina

☐ Finansijski zakup (lizing)

☐ Zakup

☐ Kupovina na kredit

☐ Njihovo kombiniranje

Glavna tačka ili lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja usluge

U OPŠTINI ORAHOVAC

II.1.3 Obaveštenje obuhvata

☒ Sastavljanje jednog javnog okvirnog ugovora

II.1.4 Informacije o javnom okvirnom ugovoru *(po potrebi)*

Javni okvirni ugovor sa jednim ekonomskim operaterom

☒

Javni okvirni ugovor sa nekoliko ekonomskih operatera

☐

Izvršenje ugovora:

Poziv/Poruka

☒

Pomoćni ugovor/Mini-konkurencija

☐

Trajanje javnog okvirnog ugovora: u mesecima: **36**

II.1.5) Kratak opis predmeta ugovora

NABAVKA POLJOPRIVREDNE MEHANIZACIJE ZA FARMERE UZ PARTICIPACIJU 80% - 20%

II.1.6) Klasifikacija po zajedničkom rečniku nabavki (ZRN):

34000000-7

II.1.7) Varijante su prihvaćene: Da ☐ Ne ☒

II.1.8) Podela na grupe: Da ☒ Ne ☐

Tenderi se podnose za:

☐ samo jednu grupu

☒ sve grupe

II.1.9) Informacije o grupama (po potrebi):

Grupa br.	Naziv	Kratak opis
Grupa 1.	Lot 1 – NABAVKA POLJOPRIVREDNE MEHANIZACIJE ZA FARMERE UZ PARTICIPACIJU 80% - 20%	Lot 1 – NABAVKA POLJOPRIVREDNE MEHANIZACIJE ZA FARMERE UZ PARTICIPACIJU 80% - 20%
Grupa 2.	Lot 2 – NABAVKA POLJOPRIVREDNE MEHANIZACIJE ZA FARMERE UZ PARTICIPACIJU 80% - 20%	Lot 2 – NABAVKA POLJOPRIVREDNE MEHANIZACIJE ZA FARMERE UZ PARTICIPACIJU 80% - 20%
Grupa 3.	Lot 3 – NABAVKA POLJOPRIVREDNE MEHANIZACIJE ZA FARMERE UZ PARTICIPACIJU 80% - 20%	Lot 3 – NABAVKA POLJOPRIVREDNE MEHANIZACIJE ZA FARMERE UZ PARTICIPACIJU 80% - 20%
Grupa 4.	Lot 4 – NABAVKA POLJOPRIVREDNE MEHANIZACIJE ZA FARMERE UZ PARTICIPACIJU 80% - 20%	Lot 4 – NABAVKA POLJOPRIVREDNE MEHANIZACIJE ZA FARMERE UZ PARTICIPACIJU 80% - 20%
Grupa 5.	Lot 5 – NABAVKA POLJOPRIVREDNE MEHANIZACIJE ZA FARMERE UZ PARTICIPACIJU 80% - 20%	Lot 5 – NABAVKA POLJOPRIVREDNE MEHANIZACIJE ZA FARMERE UZ PARTICIPACIJU 80% - 20%
Grupa 6.	Lot 6 – NABAVKA POLJOPRIVREDNE MEHANIZACIJE ZA FARMERE UZ PARTICIPACIJU 80% - 20%	Lot 6 – NABAVKA POLJOPRIVREDNE MEHANIZACIJE ZA FARMERE UZ PARTICIPACIJU 80% - 20%

Maksimalan broj delova koji mogu biti dodeljeni jednom ponuđaču je: 2

II.1.10) Predviđena vrednost ugovora: 850.850,00

II.2) KOLIČINA ILI POLJE UGOVORA

Količina ili opšto polje: *(uključujući sve grupe i opcije, po potrebi)*
Prema opisu cena i tehničkim specifikacijama

II.3) TRAJANJE UGOVORA ILI VREMENSKI ROK ZA ZAVRŠETAK

Trajanje u mesecima ili u danima (od dodele ugovora)
ili
 Početak
 Završetak

DEO III: PRAVNE, EKONOMSKE, FINANSIJSKE I TEHNIČKE INFORMACIJE

III.1) USLOVI KOJI SE ODOSE NA UGOVOR

III.1.1) Traži se garancija izvršavanja		Da ☒	Ne ☐
Ako je odgovor da, iznos garancije izvršavanja EUR ili 10% vrednosti ugovora % od vrednosti ugovora.			
III.1.2) Dobiti zakonski oblik od grupisanih ekonomskih operatera kojima ugovor treba da se dodeli (po potrebi): a. jasnu izjavu u kojoj su svi članovi grupe solidarno odgovorni za sadržaj tenderske grupe i, ako je grupi dodeljen ugovor, za izvršenje ugovora b. izjavu koju potpisuje svaki član, kojom se potvrđuje njihovo učešće u grupi i da ne učestvuju pojedinačno i ili u bilo kojoj drugoj grupi koja učestvuje u istom postupku nabavke; c. izjavu koju su potpisali svi članovi grupe ovlašćujući vodećeg partnera da deluje u ime grupe, i d. Svi članovi takve grupe moraju biti podobni i pružit će dokaze o svojoj podobnosti, kako je navedeno u stavu 6.4 ove LPT.			
III.1.3 Ostali određeni uslovi čiji je predmet izvršenje ugovora:		Da ☐	Ne ☒
Ako da, opiši posebne uslove			

III.2) USLOVI ZA UČEŠĆE

III.2.1) Uslovi podobnosti Uslov 1 Ekonomski operater mora ispuniti uslove podobnosti u skladu sa Zakonom o javnim nabavkama na Kosovu, Zakonom br. 04 L-042 o javnim nabavkama Republike Kosovo, izmenjen i dopunjen zakonom br. 04 L-237, zakon br. 05 L-068 i zakon br. 05 L-092 Zakon br. 04 L-042, član 65. koristec i obrazac iz Aneksa 2.	Traže se dokumentovani dokazi: Dokaz 1 Potvrda - potpisan i overen pečatom (ovaj dokument je deo datoteke)
Uslov 2 Potvrda potpisana od Poreske uprave da nemate poreske obaveze prema PAK -u. Važenje potvrde mora biti najviše 90 dana od datuma izdavanja do datuma otvaranja ponuda. Potvrda je potrebna originalna ili overena kopija, samo od ekonomskog operatera koji je predložen za dodelu ugovora i dostavljen ugovornom autoritetu pre objavljivanja Obaveštenja o odluci GA.	Evidence 2 PAK Sertifikat (verifikovano na veb stranici PAK -a)
Zahtev 3 Dokaz da preduzeće (poslovanje) nije u stečaju ili pod nasilnom sudskom administracijom koju je izdao nadležni sud. Za overu je potreban original ili overena kopija, samo od ekonomskog operatora koji je predložen za dodelu ugovora i dostavljen ugovornom autoritetu pre objavljivanja Obaveštenja o odluci UA i ne bi trebalo da bude stariji od 180 dana od datuma izdati do dana podnošenja ponude.	Dokaz 3 Potvrda nadležnog suda (original ili kopija overena kod notara)
	• Neuspeh Ekonomskog operatera za koji je predloženo da mu se dodeli ugovor da donese

	dokumente tražene u tačkama, 2, 3, daje ugovornom autoritetu pravo da odbije ponudu kao neodgovornu da oduzme garanciju tendera i nastavi sa nagrada ugovora sa ekonomskim operatorom koji je rangiran na drugom mestu itd
III.2.2) Profesionalna podobnost	
Uslov 1 Registracija ekonomskog operatera u profesionalnom, komercijalnom i ili registru preduzeć a u vašoj zemlji osnivanja	Traže se dokumentovani dokazi: Dokaz 1 Potvrda o registraciji preduzeć a - zajedno sa poslovnim podacima, izdata od strane organa za registraciju preduzeć a - Kopija
Uslov 2 Registracija PDV -a	Dokaz 2 Potvrda o PDV-u - kopija
III.2.3) Ekonomski i finansijski kapaciteti	
Uslov 1 Ekonomski operater mora da obezbedi zadovoljavajuće dokaze ugovornom autoritetu da je godišnji promet ekonomskog operatera, u poslednje tri godine, u iznosu od najmanje LOT 1 310,000.00 € uro LOT 2 340,000.00 € uro LOT 3 405,000.00 € uro LOT 4 350,000.00 € uro LOT 5 252.000,00 € uro LOT 6 43,000.00 € uro	Traže se dokumentovani dokazi: Dokaz 1 Godišnje poreske prijave predane PAK -u ili izveštaj o banci overene pečatom i originalno potpisane od strane licencirane banke na Kosovu Napomena U slučaju da ekonomski operater podnese ponudu za 2 lota, EO mora da ispuni najveći iznos vrednosti finansijskog prometa potrebnog za partije za koje se takmiči. Primer Ako EO odluči da se takmiči u Lotu 1 i 2, tada je minimalni zahtev finansijskog prometa koji mora ispuniti EO 340,000.00 € uro, Ako EO odluči da se takmiči u Lotu 3 i 4, tada je potreban minimalni finansijski zahtev za promet koji mora ispuniti EO je 405,000.00 € uro
III.2.4) Tehničke i profesionalne mogućnosti	
Uslov 1 Ekonomski operater mora da dostavi dokaze da je uspešno završio ugovore iste prirode (snabdevanje poljoprivrednom mehanizacijom), u poslednje tri godine od datuma objavljivanja Obaveštenja o ugovoru, u iznosu od min. LOT 1 232,500.00 € uro LOT 2 255,000.00 € uro LOT 3 303,500.00 € uro LOT 4 262,500.00 € uro LOT 5 189,500.00 € uro LOT 6 32,500.00 € uro	Traže se dokumentovani dokazi: Dokaz 1 Spisak projekata sprovedenih u oblasti snabdevanja iste prirode (snabdevanje poljoprivrednom mehanizacijom), realizovanih u poslednje tri godine, od datuma objavljivanja Obaveštenja o ugovoru, navodeći Naslove projekata, iznos ugovora, nabavku broj, datum ugovora - mora biti dostavljen u originalu, potpisan i overen pečatom od strane ekonomskog operatera, I dokazi o završetku, reference (i) ili zapisnici (e) o prijemu robe. (Ako su ugovori sklopljeni sa privatnim domaćim i međunarodnim subjektima, onda oni moraju biti evidentirani prometom banke za taj ugovor - referentni - ugovor, priložen uz bankovnu uplatu). Napomena U slučaju da ekonomski operater podnese ponudu za 2 lota ili više lotova, EO mora ispuniti najveći iznos

	vrednosti zaključenih ugovora koji je potreban za partije za koje se takmiči. Primer Ako EO odluči da se takmiči u Lotu 1 i 2, tada minimalna potražnja za realizovanim zalihama koju EO mora zadovoljiti je 255,000.00 € uro, Ako EO odluči da se takmiči u Lotu 3 i 4, tada je minimalna potražnja realizovanih zaliha koje EO mora da ispuni je 303,500.00 € uro
Uslov 2 Presentacija proizvoda koji se nude sa katalogima brošurama.	Dokaz 2 Ekonomski operater mora dostaviti CA kataloge brošure za ponuđene proizvode koji ističu ponuđeni proizvod, zajedno sa opisom karakteristika proizvoda prema tehničkim specifikacijama.
Uslov 3 Ekonomski operater mora pružiti dokaze da ponuđena oprema mora biti nova i ne starija od 2020	Dokaz 3 Izjava ponuđača za godinu proizvodnje mašina - opremu koju je dobavljač ponudio u pisanoj formi, potvrđujući da je oprema nova i da nije starija od 2020.
Uslov 4 Ovlašćenje proizvođača za prodaju opreme za poljoprivredne mašine	Dokaz 4 Dokazati da je ekonomski operater ovlašćen od proizvođača za prodaju opreme poljoprivrednog mehanizma - Original
Uslov 5 Ekonomski operater mora dostaviti izjave da će ponuđena oprema imati garanciju od 12 meseci.	Dokaz 5 Ekonomski operater je dužan da podnese pismenu izjavu potpisanu i ovjerenu pečatom (original) koja garantuje da će isporučena oprema imati garanciju od 12 meseci.
Uslov 6 CE sertifikati i deklaracija o usaglašenosti.	Dokaz 6 Ekonomski operater mora posedovati CE sertifikate i Izjavu o usaglašenosti - kopiju.

III.3) Uslovi specifični za ugovore o uslugama

III.3.1) Izvršenje usluga je rezervisano za određenu profesiju	Da ☐ Ne ☐
Ako je odgovor da, reference na relevantan zakon, uredbu ili administrativnu odredbu	
III.3.2) Pravna lica treba da daju imena i profesionalne kvalifikacije osoblja odgovornog za vršenje usluga	Da ☐ Ne ☐

DEO IV: PPOSTUPAK

IV.1) VRSTA POSTUPKA

☒	Otvoreni
☐	Ograničeni
☐	Konkurentni sa pregovorima
☐	Kvotiranje cena
IV.1.2) Ograničenja u broju operatera koji će biti pozvani na tenderisanje (ograničeni ili konkurentni postupak sa pregovorima)	
Na bazi primljenih aplikacija, najviše 6 kandidata će biti pozvani da predaju detaljne tednere ovog ugovora. Ako više od 6 kvalifikovanih kandidata ispunjavaju gore navedene kriterijume za izbor,	

relevantne prednosti i slabosti aplikacija ovih kandidata će se ponovo razmatrati da bi se identifikovali šest najboljih aplikacija za tenderski postupak. Jedini faktori koji će se uzeti u obzir tokom ovog ponovnog razmatranja su:

IV.1.3) Smanjivanje broja operatera tokom pregovora (*konkurentni postupak sa pregovorima*)

Vodi pregovore u sukcesivnim fazama kako bi se smanjio broj pregovaračkih ponuda

Da ☐ Ne ☐

Ugovorni autoriteti mogu da dodele ugovore na osnovu početnih tendera bez pregovora

Da ☐ Ne ☐

IV.1.4) Minimalan broj kandidata koji će biti pozvani da predaju početne tendere je:

IV.1.5) Informacije o elektroničkoj aukciji

Elektronička aukcija se primenjuje: Po ☐ Jo ☒

Dodatne informacije o elektroničkoj aukciji:

IV.2) KRITERIJUMI ZA DODELU

- ☒ Najniža cena
ili
☐ Ekonomski najpovoljniji tender u smislu

--

IV.3) ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE

IV.3.1) Prethodne publikacije koje se tiču istog ugovora	Da ☒	Ne ☐
<i>Ako da,</i> Prethodno obaveštenje o nameri 2021/623-21-4135-1-1-1/001-0011826 29.06.2021 od Druge ranije objave (<i>ako je primjenjivo</i>) od od		
Dokumenta se plaćaju	Da ☐	Ne ☒
<i>Ako je da, cena</i> EUR Uslovi i metoda plaćanja:		
IV.3.2) Vremenski rok za prijem tendera ili zahteva za učešće		
Datum 13.09.2021 vreme: 14:30:00 mesto: https e-prokurimi.rks-gov.net		
IV.3.3) Vremenski rok za prijem tendera /zahteva za učešće je skraćen		
Da ☐ Ne ☒		
Ako je odgovor da, navedite razloge		
IV.3.4) Da li je potrebna garancija tendera		
Da ☒ Ne ☐		
Ako je odgovor da, iznos garancije tendera LOT 1 3,000.00 Euro LOT 2 3,000.00 Euro LOT 3 4,000.00 Euro LOT 4 3,500.00 Euro LOT 5 2,500.00 Euro LOT 6 1,000.00 Euro		
Validnost garancije tendera u danima 120 ili mesecima		
IV.3.5) Period validnosti tendera		
Do datuma: ili Trajanje u danima 90 ili mesecima		
IV.3.6) Sastanak otvaranja tendera		
Datum: 13.09.2021 vreme: 14:30:00 mesto: https e-prokurimi.rks-gov.net		

DEO V: ODGOVARAJUĆE INFORMACIJE

V.1 ŽALBE

Svaka zainteresovana strana može da uloži žalbu ugovornom autoritetu, na osnovu člana 108/A Zakona br.04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br.04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092 na navedenoj adresi u delu I ovog obaveštenja o ugovoru.

V.2) DODATNE INFORMACIJE

Ekonomski operater imaće pravo da preda tender, zahtev za učešće i druga potrebna dokumenta ili dosijee koji se dozvoljavaju tokom vršenja aktivnosti nabavke na albanskom, srpskom ili engleskom jeziku.

Dodaj ostale informacije: :[kao što je pred-konferencija, poseta radionicama, itd.]

• **Autoritet za ugovaranje** Opština Orahovac vas obaveštava da prema odluci RKJN-a br. 91 2018 i RRUOP, ponuda mora da se podnese samo elektronskim putem (nikako u drugoj verziji). Ovo je uslov tendera koji se mora poštovati kako bi se omogućilo prihvatanje ponude kao administrativno odgovorne .